

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬戸
キャラクター原案

Blood Knight

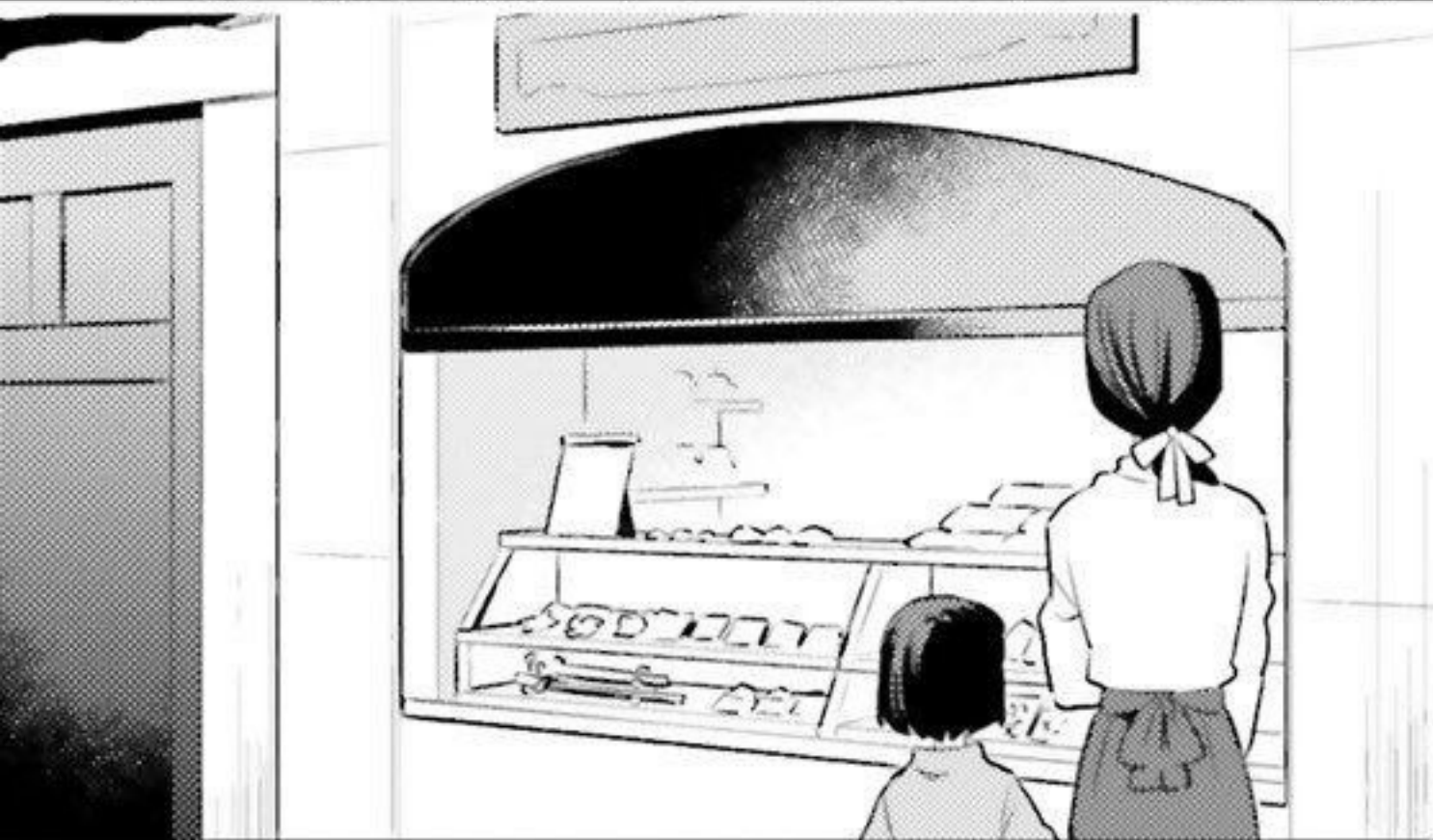
Scanlation

Traductor
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Meliodas del Amor

Corrector
Meliodas del Amor





¡No me importa!
Tenemos que ir.

ESCUCHE QUE
ENCONTRARON UN
MISTERIOSO
OBJETO CILINDRICO
EN EL NORTE DE
ELFRAU, ESTÁ
ENTERRADO BAJO
EL HIELO Y NO SE
PUEDE ACCEDER.

KNIFE: LA CARITA DE LEEN Y LA EXPRESIÓN DE SATISFACCIÓN DE CESCA ERA ALGO QUE TENIA QUE VER EN MI VIDA.



El hecho de
saber que
habrán mas
como tu me
irrita un poco.

Con esto el numero
de tus preciadas
muñecas
aumentara.



NOSOTROS
NOS
QUEDAREMOS
CUIDANDO LA
CASA.

DEBERÍA
HACER
MUCHO
FRIO...

COMO ES EL
NORTE,



QUE TIENE "RESISTENCIA
CONTRA EL FRIO",
"RESISTENCIA CONTRA EL
CALOR", "PROTECCIÓN
CONTRA ESPADAS",
"RESISTENCIA A GOLPES"
Y "RESISTENCIA CONTRA
LA MAGIA"

NO HAY PROBLEMA
CONMIGO PORQUE
TENGO ESTE
ABRIGO



¿Qué hay
de tí
Touya?

CUANDO
TERMINEN DE
ALISTARSE
PARA EL FRIO
PARTIREMOS.



¿QUE PASA
CON ESTE
INTENSO
FRIO!?

Q-



QUÉ
DEMONIOS,
NO ES
JUSTO
ESO

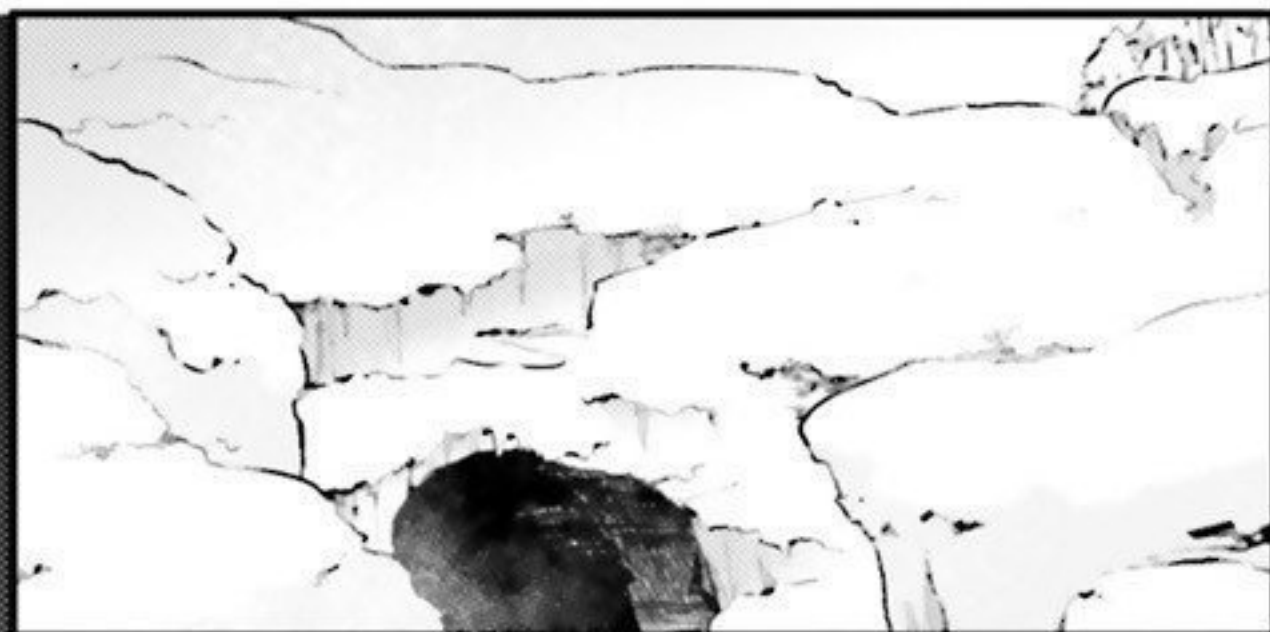
¿Qué no fuiste
tu quien nos
dijo que nos
prepararamos
contra el frío?



¿NO TIENEN
FRÍO? ¿POR
QUÉ TODAS
ESTÁN CON
ESAS CARAS
TRANQUILAS?

Aunque es
algo normal
ya que puse
magia de
calor sobre
ellas.

Comparadas
contigo todas
mantenemos
una
temperatura
agradable.



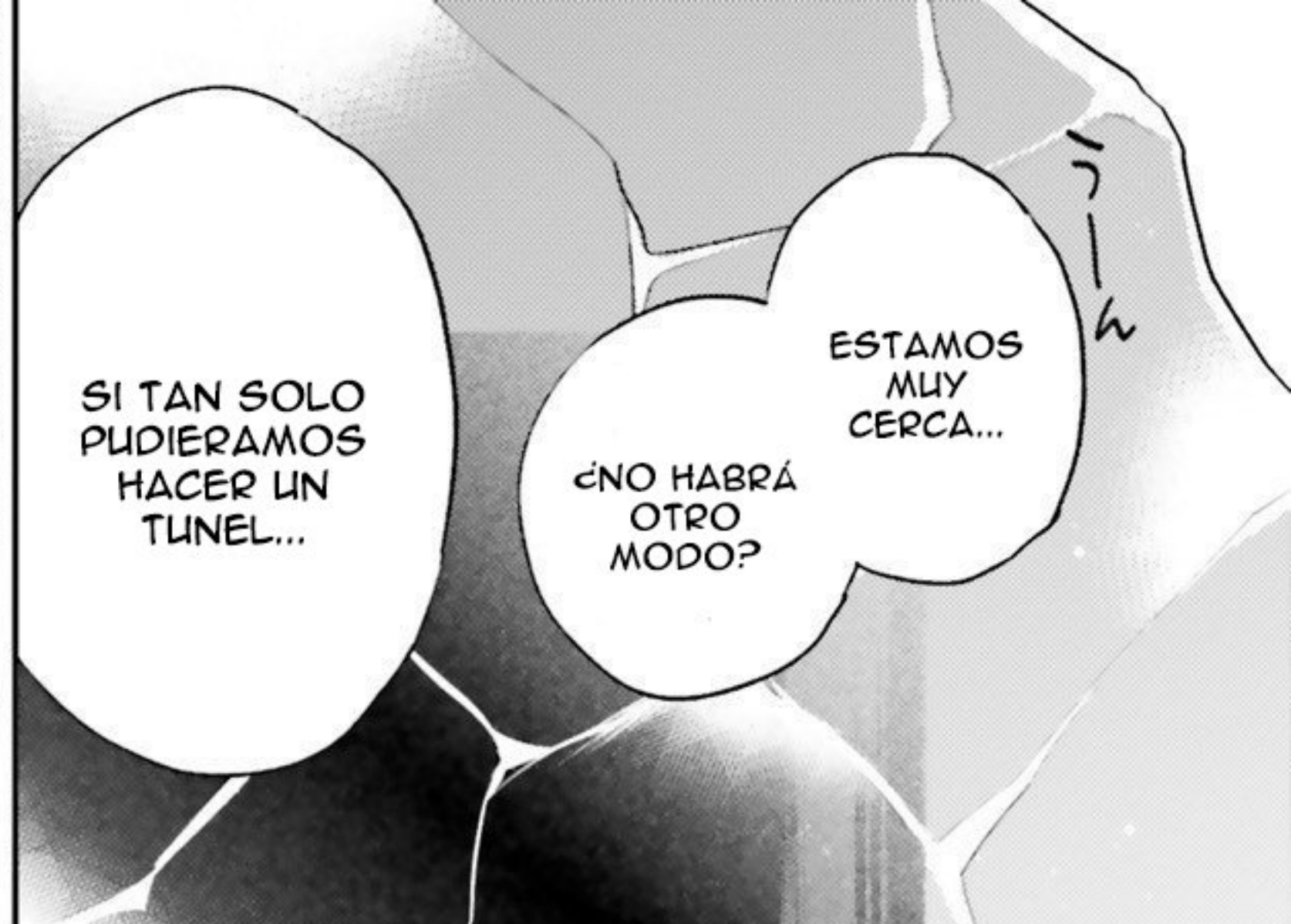
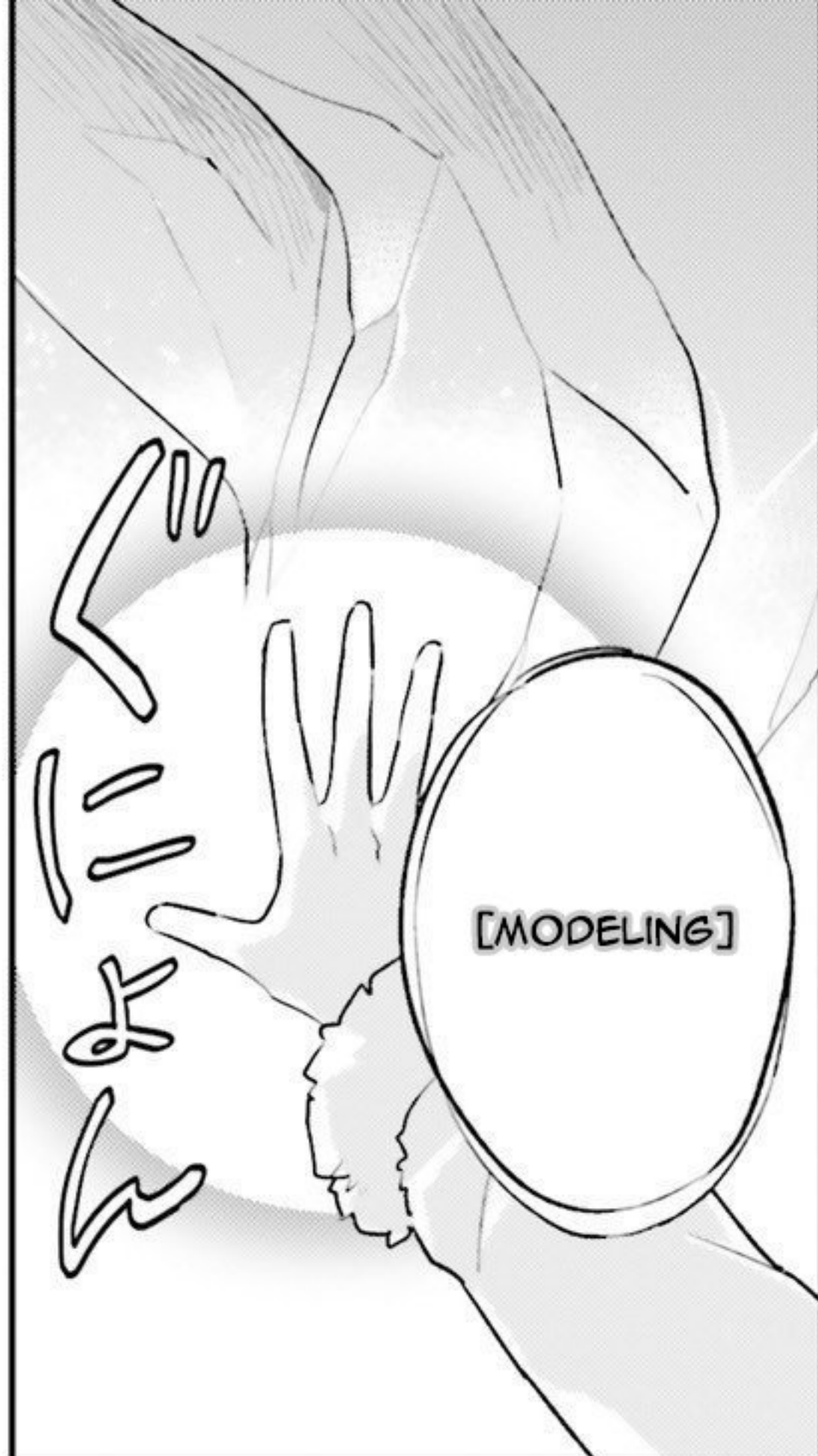
[CALOR VEN A
MI, BARRERA
DE CALOR:
WARMING]

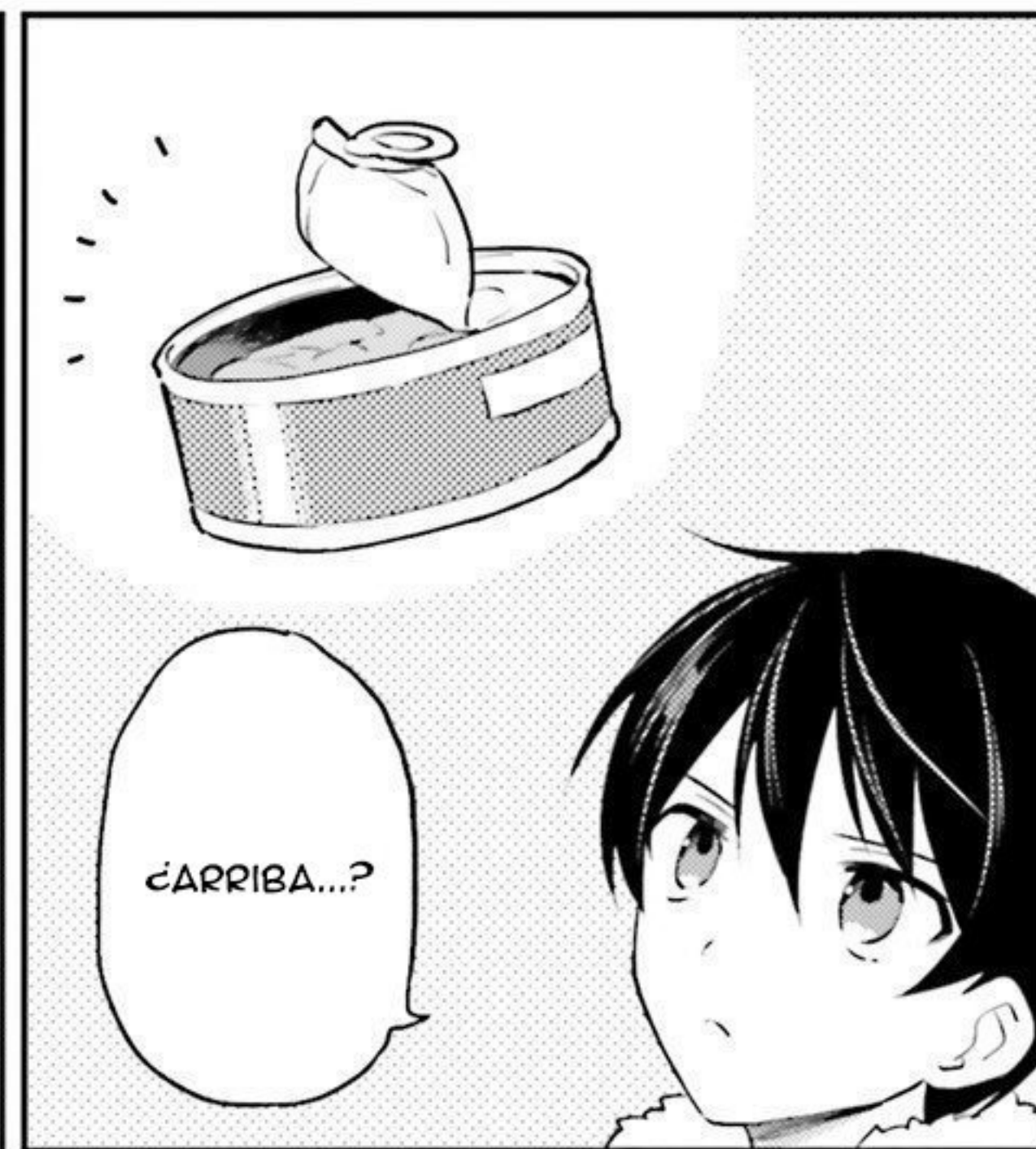
ほ
っ

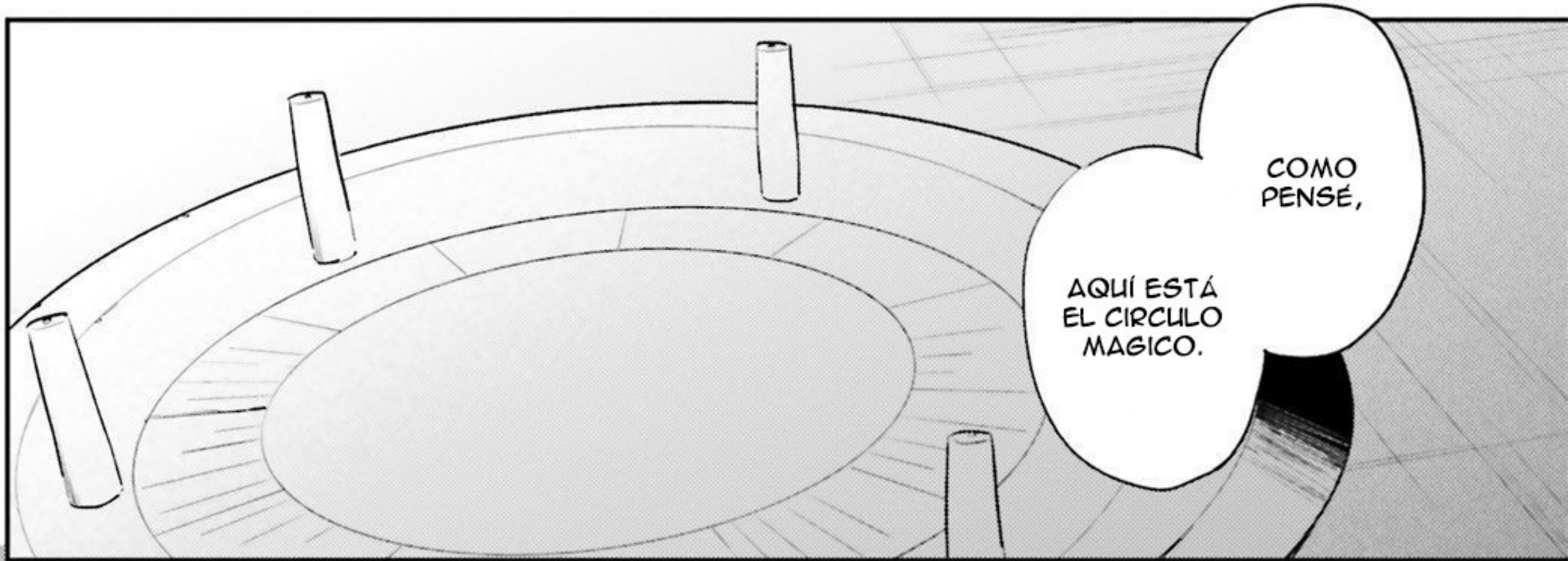
¿SERÁN
ESTAS LAS
RUINAS?

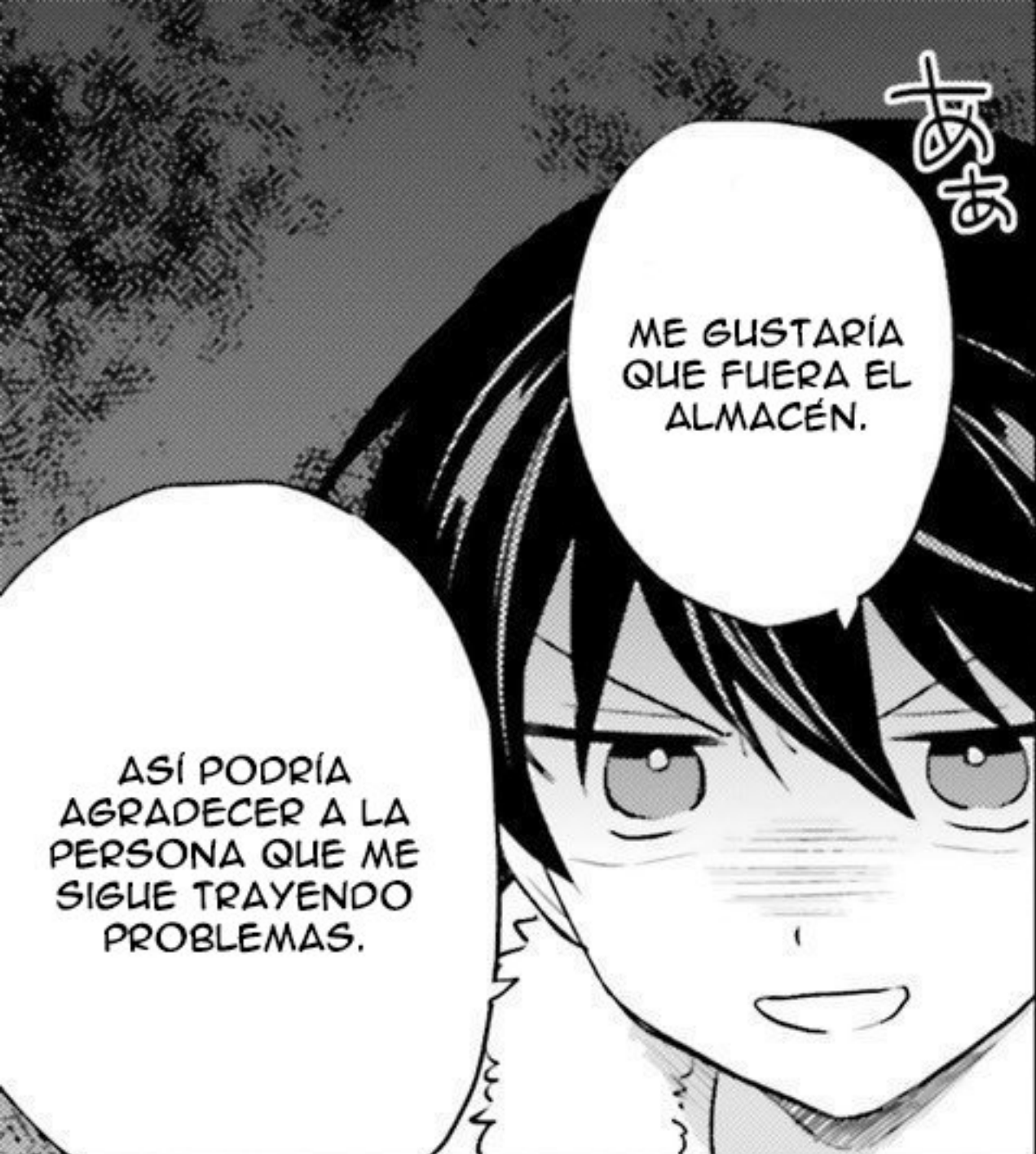












ME GUSTARÍA
QUE FUERA EL
ALMACÉN.

ASÍ PODRÍA
AGRADECER A LA
PERSONA QUE ME
SIGUE TRAYENDO
PROBLEMAS.



SERÍA BUENO SI
ESTO FUERA LA
BIBLIOTECA O EL
HANGAR, PERO...



Y, ¿QUÉ
ES ESTE
LUGAR...?



Sea usted
bienvenido a mi
"Laboratorio de
Alquimia"

Es como usted
dice.



ESTA ES UNA
PARTE DE
BABILONIA,
NO TENGO NI
UNA DUDA DE
ESO, PERO...



KNIFE: QUE BUENA TRAMA...





ESTO ME
RECUERDA...
ESTO MISMO ME
PASÓ CON
FRANCESCA Y
ROSETTA.

SI ESTO SIGUE
ASÍ...



¿JUZGAR?

Pero yo
también te
juzgaré.

Si ellas dos te
aprobaron
entonces debes
de ser apto.





KNIFE: SI ME CAE UN RAYO, ¿PUEDO TENER UNA NUEVA VIDA COMO LA DE TOUYA?









Normalmente es usado para crear medicinas y alimentos modificados.

El laboratorio es el lugar donde la magia y los materiales se juntan para crear algo nuevo.



CON QUE ASÍ FUNCIONA.

Por ejemplo, cuando sufres una herida lo primero que haces es curarte con una poción.

También podemos hacer que los frutos de una planta tenga los mismos efectos que los de una poción.



Mejor dicho
es como
biotecnología.

CON QUE ASÍ
ES UNA
INSTALACIÓN
MAGICA CON
FINES
BIOLÓGICOS.

El centro medico está
preparado para
"recuperar" al menos
un brazo o una pierna
cortada.

KNIFE: ESE COMENTARIO DE FLORA ES UN SPOILER A UN PERSONAJE QUE AUN NO SALE, LOL, RECUERDEN MIS PALABRAS.



En estas
estanterias
están agrupados
diversos tipos de
medicamentos.



PODRIA SER
QUE EL
PROCEDIMIENTO
DE SU
NACIMIENTO
SEA...

SABIENDO
ESO FLORA Y
LAS DEMÁS
SERÍAN COMO
ANDROIDES...



MEJOR NO
PIENSO
MUCHO EN
ESO...



ASÍ QUE
TAMBIÉN HACIA
INVESTIGACIONES
DECENTES.

Tenemos varias
medicinas
producidas por la
doctora.





E ENORMES...

Por supuesto, me
pueden llamar
Flora.

んは



Entonces, ¿tu
eres la
administradora
de este lugar?



MIS GUSTOS Y
FLORA...
¡NO TIENEN
NADA QUE
VER!

Touya, ¿las
prefieres
grandes?



COMO PUEDE
TENER TANTA
PRESENCIA...

NO PODEMOS
GANAR...
DEFINITIVAMENTE
NO PODEMOS
GANAR...



Yo también era
como ustedes a
su edad y de
repente *boom*
crecieron.

N-No se preocupen
-degozaru.
Lu y Yumina aun
están creciendo
-degozaru.





HAY ALGO QUE
TENEMOS QUE
HABLAR...

TOUYA,



ESTO NO ES
JUSTO...

¡No te desanimes, Touya!